CHECKLIST FOR A STUDY VISA APPLICATION TO LEARN ITALIAN LANGUAGE
語学留学用ビザ申請書類のチェックリスト

Visa application must be submitted in person at least no earlier than six months prior to the departure date and at least 15 days before the departure date. Make sure you allow enough time before your departure date to schedule an appointment to have your application reviewed
ビザ申請は必ず申請者本人が来館し、出発の6か月前から１５日前までの間に行わなければなりません。
ビザ審査と作成にはしかるべき時間がかかりますので、出発に間に合うよう十分な時間をとって早めにビザ申請予約をする必要があります

Please note that during the visa processing time the Visa Office will keep your passport
ビザ申請からビザができるまで、パスポートは大使館ビザ部にてお預かりします。

If necessary, Visa Office may request more supporting documents in addition to those listed below
必要に応じ、チェックリストに記載されていない追加書類を求められる場合があります。

APPLICANTS MUST BRING ALL THE REQUIRED DOCUMENTS IN SYZE A4 PRINTED VERTICALLY IN THE FOLLOWING ORDER TO THE INTERVIEW.
申請時には必要書類全て（A4・縦サイズのみ）を以下の番号順でご用意ください。

Qualification・申請資格
Over 18 years old applicant, resident in our jurisdiction, who desires to participate in a full-time Italian language course of more than 20 hours study per week at a private language school.
当館の管轄地に居住する１８歳以上の留学希望者で、週２０時間以上の授業がある全日制の民間イタリア語学校への入学を許可された者

Courses under 20 hours per week and private lessons are excluded.
週２０時間未満のコースや個人レッスンは対象となりません

SURNAME/姓（ファミリーネーム） _____ **FIRST NAME/名（ファーストネーム）** _____

DATE OF BIRTH/生年月日 _____ **TELEPHON N. /電話番号** _____

NATIONALITY/国籍 _____ **EMAIL** _____

	DOCUMENTS REQUIRED/必要書類	**CHECK**
1	Visa application form TYPE D (NATIONAL VISA) 長期（91 日以上）D タイプのビザ申請用紙	☐
2	1 recent passport-style color photo compliant with ICAO standards. To learn about ICAO standards, click on the following link: https://www.icao.int/sites/default/files/FAL/Annex_A-Photograph_Guidelines.pdf ICAO 基準に準拠した最近撮影のカラー証明写真を 1 枚。	☐

	ICAO 基準について確認するには、以下のリンクをクリックしてください。: https://www.icao.int/sites/default/files/FAL/Annex_A-Photograph_Guidelines.pdf	
3	Passport or travel document which must have at least 2 blank pages and be valid for at least another 3 months after the intended date of return. パスポート（ビザ失効日＝帰国予定日より３ヶ月以上の有効期間と、未使用のページが２ページ以上残っているもの）	☐
4	Photocopy of the following documents: 1. passport or travel document; 2. any Schengen/ Italian visa copy; 3. previous permit of stay in Italy (if any) 以下のコピー: 1. パスポート; 2 .以前に取得したシェンゲンあるいはイタリアのビザのコピー 3. イタリアの滞在許可証を持っていた場合は、そのコピー	☐
5	- For Japanese applicants: Residence certificate issued within a month, which proves the residence in this Embassy's jurisdictional area. 日本国籍保有者：当大使館の所轄行政区域に居住していることが証明できる、直近（１か月以内）に発行された住民票 - For non-Japanese applicants: Japanese residence card and its photocopy (both sides). The card must have at least 3 months validity after the intended date of return. それ以外の国籍の保有者：在留カードとその両面のコピー。ビザ失効日＝帰国予定日より３ヶ月以上の有効期間が残っているもの）	☐
6	Statement about the availability in Italy of a suitable accommodation: rental contract, invitation letter from host family or proof of reservation by a residence (apartment type hotel for long stay) *Tel number and E-mail address of the landlord must be stated. The invitation letter from Italian citizen must be accompanied by his/her ID card. The invitation letter from a foreign citizen who are legally staying in Italy must be accompanied by his/her permit of stay). 住居に関する書類（賃貸契約書、ホームステイ先からの受け入れ承諾書、長期滞在用アパートタイプホテルの宿泊予約証明書、寮などの入居証明書など。貸主の電話、メールアドレスが明記されていること）（イタリア国籍者からの承諾書は身分証明書のコピーを添付。イタリアに合法的に滞在している外国人からの承諾書には滞在許可証のコピーを添付）	☐
7	Proof of economic means: - Own updated bank account book with stable and sufficient balance in last 6 months and its copy. In case you submit the printouts of the last 6 months internet banking record, make sure that it contains the bank name, branch name, holder name, account number. Screen shots are not accepted. Attach also a recent certificate of balance issued by your bank. - In case one cannot prove financial stability, his/her parents can become financial guarantor and provide the documents below: 1. Guarantee letter by a parent with his/her registered seal accompanied by the seal registration certificate issued by municipal office. If one does not possess the registered seal, one can sign instead. In that case, the signature must be the same as the one in the passport and must be accompanied by a copy of the passport for signature authentication. 2. Guarantor's bank account book with stable and sufficient balance in last 6 months. A copy of his/her passport. * In addition to the above documents, certificate of scholarship, if you have one 経済状況の証明； - 留学資金が自己資金の場合：資金の入っている銀行口座（過去６ヶ月にわたり安定した資産状況が確認できるもの）の通帳とそのコピー。 紙の通帳がない場合オンラインバンキングの６か月の記録を印刷したものでもよいが、銀行名、支店名、名義人名、口座番号が明記されていること。スクリーンショットは受け付けない。また銀行発行の直近の残高証明書を添えること。 - 親が資金提供する場合： 1. 所定の保証書（チェックリストのページからダウンロード可）、実印登録証明書、	☐

	2. 資金の入っている保証人名義の銀行口座（過去６ヶ月にわたり安定した資産状況が確認できるもの）の通帳原本とそのコピー、およびパスポートのコピー * 上記に加え、奨学金を受給している場合は参考資料として奨学金発給証明書も添える	
8	Certificate of enrollment duly signed by the President or his/her acting of the school, with detailed course information (i.e. duration: from … to …, level, number of lessons per week, etc.), signer's identity (full name and title) and official seal of the school, printed on a letterhead paper (Original and copy) **Please note**: According to current regulations, language courses must be of a higher level (starting from the B1 level of the Common European Framework of Reference for Languages – CEFR). 入学許可書（授業内容、レベル、授業時間数、期間が明記されているもの。レターヘッドに印刷し、校長の署名のある正式なものが必要です）（原本とコピー） **注意**：現行の規則に従い、語学コースはより高いレベルでなければなりません。（ヨーロッパ言語共通参照枠（CEFR）の B1 レベル以上）	☐
9	Proof of registration of the school as an educational facility with the national or local authorities/or as a Company with the local Chamber of Commerce ・国・州などの当局より教育機関として認可・登録されていることがわかる書類 ・経営母体の登記簿謄本（商工会議所に法人登録されている場合）	☐
10	Proof of payment to the school 学校への支払いが完了していることを示す書類	☐
11	Overseas travel insurance valid in Italy/Europe and for the duration of your visit with minimum 30.000 Euro coverage for medical expenses, including hospital care, emergency treatment and repatriation (including in the event of death). Insurance certificate must be issued by a Japanese or Italian or other major European insurance companies (Original and copy). 滞在の全期間をカバーする、医療費の項目が最低 30.000 ユーロ相当の、イタリア/ヨーロッパで有効な、海外旅行保険。病院での治療、緊急治療、母国への送還（死亡の場合も含む）が含まれていること。保険証は日本あるいはイタリアあるいは他の主要なヨーロッパの保険でなければなりません。その保険証書（原本とコピー）	☐
12	Application fee BY JAPANESE CASH ONLY 申請料（日本円の現金にてお支払いください）	☐

Please note that submitting visa application does not guarantee visa issuance
申請が受理されても、ビザが発給されないこともあります。

NOTES / MISSING DOCUMENTS